

团结起来，争取更大的胜利！

阿联《先锋》杂志发表文章说：一九七〇年，中国的经验不仅在第三世界，而且在西方对手们中获得了日益增长的重要性与威望

毛泽东路线使中国放射出光芒

【本刊讯】阿联《先锋》杂志七一年第一期发表题为《中国重新向世界敞开》的文章，摘要如下：

一九七〇年，对中国来说，是重新向世界打开大门并由于发射第一颗人造卫星而进入宇宙的时代。

一九七〇年，对中国来说，最突出的是，除了她以前进入核国家的行列外，成功地发射了第一颗人造卫星，进入宇宙时代。这一成功使西方观察家们感到完全意外，他们曾坚持认为中国技术比西方落后，认为她不能在这个时候实现这一步骤，即使在核试验方面取得了迅速进展。

美国专门机构认为，中国将能发射可以威胁到美国的洲际导弹的时间，要比预料的一九七五年早些到来。华盛顿的专门观察家们预计中国很快要试验两种射程均为五千英里的导弹。

一大批政治观察家们解释中国向世界打开大门的倾向，认为这是中国更自信的结果。这种自信由许多因素造成，其中包括内部建设，特别是经济方面的成功。中国完成了到一九七〇年结束的，从落后国家实际出发的形式妥善的第三个五年计划，妥善形式建立在给予农业应有的重视，重点放在农业上，把农业作为平衡工业发展的基础。中国成功地用自己的商品淹没了许多市场，尽管有美国的压力，许多先进的资本主义国家争相与中国作生意，特别是西欧大国，如法国，西德等。特别是中国成功地打破了美国对她施加的政治，经济，贸易封锁，使她更加自信，更加开朗。事情已经到了美国一些大企业要求美国政府改变对华政策的程度，以便美国不失去中国的巨大市场（七亿人口），而由日本和西欧赢得这一市场。美国工商界已经出现下列口号：“不要失去中国，一次失在毛泽东手上，一次失在西欧手上。”

中国向世界开放的原因还有，一九七〇年毛泽东的路线在领导和建设中国方面取得了胜利。中国从一九六六年以来就忙于文化革命，忙于毛泽东路线与其意识形态对手们路线之间的内部激烈斗争。中国革命

的领导实现了从政治上清除反对她的力量，加强了毛泽东路线的力量，使全中国的热情有力地统一在这个路线之下，从而使中国的光芒能照到亚洲和世界。新的对外开放基于国内强有力的基础。而中共九大之后，国内局势稳定。组织党的机关工作，稳定组织基础，这是今天领导和建设中国的最重要事情。

中国进入联合国的问题也取得明显进展，特别是一九七〇年第四季度，加，意，埃塞俄比亚等承认了中国，并与中国建立了外交关系，世界国家承认中国并与其建立外交关系的倾向总的进了一步。中国今后的路线是进一步对外开放，并在国内建设中取得进一步的成就。一九七〇年，中国的经验不仅在第三世界，而且在其西方对手们中获得了日益增长的重要性与威望。看来，西方外交官和记者的报道与评论，对中国成功地进行建设，建设的创造性方法，对中国毛主席号召的改变黄河，控制海河的巨大工程的钦佩，是很清楚的。

【路透社伦敦八日电】英国提高了其驻北京外交使团团长的地位，这是两国关系在过去一年中不断得到改善的反映。此间外交部今天宣布，从一九六九年一月起担任英国驻北京代理代办的谭森从现在起担任正式代办。用外交语言来说，他现在是正式代办，不是临时代办。外交大臣道格拉斯—霍姆六日打电报给中国外长，把谭森身份改变的事告诉了他。中国驻此间外交使团一直把它的最高外交官列为正式代办，但是从一九六七年起，使团团长熊向辉回国了，使团一直在代理代办领导下工作。中国最近向伦敦派了一名新的代理代办裴坚章。

英外交部宣布

英驻华临时时代办任正式代办

香港《星岛日报》刊载梁厚甫的美国通讯

【本刊讯】香港《星岛日报》十二月十一日刊载梁厚甫的一篇美国通讯，题为《由东而西？》，全文如下：

最近，尼克松总统撤了内政部长希克尔的职务。这事不是太过新奇，因为以往是有过的，杜鲁门政府的时候曾把当时的商务部长华莱士撤职；但是，此事也不能说是不新奇，因为，华莱士的去职，并不是一般行政上的原因，而是政治上的原因，当时华莱士要搞第三党，搞第三党就是想把白宫的主人，连根拔起，那当然不是一件太过平常之事。

希克尔自然没有搞第三党，但是，我们看这一个问题，不能徒然在细枝末叶上边找答案，而应该在大纲大节的问题上来找答案，那是常识以内的事。什么答案呢？应该是：在美国国内的政治范畴内边，表明东方势力已告衰退，而西方的势力突告抬头；再具体的说，

是以纽约州州长洛克菲勒为首的东方势力的衰退，而以加利福尼亚州州长里根为首的西方势力的抬头。

说明这一个问题，自然要分三方面。第一方面，甚么叫做东方势力？第二方面，希克尔这一个人，应该划入东方势力那一边，还是西方势力那一边？第三方面，尼克松以往是凭藉哪一边的势力，今后又凭藉哪一边的势力？解答了这三个问题，则今后白宫的施政如何，就不难如运诸掌了。

美国之有东方势力与西方势力，其实是美国产业繁荣史的当然结果。在

第二次世界大战以前，美国的繁荣，集中于东方；第二次大战期中以及大战结束以后，西方的繁荣，突然蓬勃起来。时代是前进的，一百年以前的产业部署，自然与一百年以后的产业部署不同，正因为有所不同，虽然利害上的相依，也有利害上的冲突。先言利害上之相依。东方的繁荣发展较早，而东方又为母体工业之所在地，例如东方有钢铁，钢铁是母体工业，东方有汽车工业，而西方没有，汽车亦为运输上的母体工业，东方源远流而流长，早已立了金融及保险机构，其分号遍及西方，目前西方虽然也有自建的金融机

构，但艺名远不及东方的响亮。更主要的，东方有股票交易所，西方的产业机构，无论大到怎样，其股票都不能不在东方来上市。西岸的股票交易所，实为东方的附属，只因时差的关系，日落较迟，珍惜阳光，多打几圈麻将而已。但西方亦有西方的长处，西方的产业基于是工业，工业建设较迟，机器和设备自然较新，例如，太空工业东方虽然有，但不如西方之蓬勃；航空工业东方虽然有，但不如西方之包罗万象；电子工业东方虽然有，但不如西方之后来居上。煤油工业东方不但有，而且早，但由于美国的油田并不全在东

方，不少油源，已被西方所掌握了。

由此，东西两方的产业，在性质上就有所不同，就产生利害上的冲突。请就几方面来分析：

从种类上来讲，东方掌握了金融业，保险业，平时工业和较次的战时工业；西方掌握了较优的战时工业，而金融保险和平时工业，则不能不让给东方。从国外投资来讲，东方发达较早，其投资多在欧洲，加拿大，西方发达较迟，其投资多在亚洲及南美，而主要为日本。

从对外政策来讲，由于投资的关系，东方着意于保障欧洲之安全，因而对苏联总采不放心的态

度；西方着意于保障自由亚洲的安全，特别是保障日本的安全，因而对中共采取不放心的态度，对越南，侧重于倒骨牌的理论。

从金融政策来讲，美国到国外来经营，东西两方原不反对，但经营而致动摇了美国的根本，特别是动摇到通货的基础的时候，东方则主张采取缓进政策，对通货主张采取收缩政策，西方所产制者以战时物资为主，贵来贵去，无所忧于通货膨胀，对国外的经营，一贯的主张急进政策。

从产业主人的原籍来讲，东方多故家巨宅，大量是美国建国初期移民美国的犹太人，因而，华尔街亦名为犹太人的乐园，西方虽亦有犹太人的势力，但西方产业的基干，却在当时开发西方的美国人的手上和一些到美国稍迟的欧洲人的手上。由于原籍之不同，对以色列和中东的政策，也不相同。

（下转第二版）

评南述报

我国迅速发展地方小型工业

说建设小型工业企业是中国的计划工作和工业发展的重要因素

【本刊讯】南斯拉夫《战斗报》十日刊登了发自北京的一篇报道，眉题是《中国工业发展计划》，正题是《小型企业的重大作用》，提要是“这些车间的首要任务是支援农业和满足当地居民的需要”。全文如下：

来自中国各省的越来越多的消息说，地方小型工业企业正在迅速而成功地发展着。新华社在强调这些企业的首要任务是支援农业和满足当地居民的需要后报道说，在国内十分之九的县内都建设了一些这样的企业。

在中国的经济发 展概念中，小型企业起着重大作用，这一点早在一九五八年就特别强调了。一方面正在建设现代化工业，为采用最现代化的工艺而投入了大量资金；另一方面各公社正在兴建小型企业，这些企业首先是为了支援本公社的。小型企业是对工业的补充，而这些企业的兴建几乎完全是由各公社投资的，这样就能使中央机关采取建设大型经济工程的方针。

小型工业企业的产品范围很广：铁，钢，机器，电力和拖拉机，其次是纺织品，化肥和糖。这些企业的建设也是同中国的防御概念相联系的。幅员广大的国家中十分遥远的地区之间的交通联络较差，这就要求每个地区，每个公社都能自给，都能生产自己所需要的东西。

中国认为，正是依靠小型企业的工作可以达到这样的独立性，这样就能最充分地落实自力更生的政策。

强调进一步发展小型企业和公布更多的有关小型企业增产的材料，同制订发展国民经济的第四个五年计划是有联系的。

对至今建设小型工业企业的做法的赞扬表明，建设小型工业企业仍将是中国的计划工作和工业发展的重要因素。

萊尔德在西貢活动后回檀香山

宣传美继续从南越撤军 叫嚷美「正密切注视老挝局势」

【美联社西贡十一日电】(记者：乔治·埃斯珀)美国国防部长莱尔德今天说，这次对南越的四天访问“加强了这样的信心”，即：这场战争的越南化提前了。

莱尔德在一次告别记者招待会上说，“因此，今年将再撤走几万军事人员”。

他没有列举具体数字，但是说，美国政府到五月一日时将达到或超过它所宣布的目标限额二十八万四千人。

莱尔德今天说，共产党司令部的军事威胁“在老挝增大了，在柬埔寨仍保持着同样水平，在越南则比以往任何时候都小”。

他说，美国将达到或超过尼克松总统的每一个撤军期限，但是他又说，撤军将根据“巴黎的进展，越南化的进展和敌人威胁的大小”而进行。

莱尔德在谈到美军的士气时说，在越南的部队中存在着一个问题。

他说，尼克松将在四月间宣布进一步削减军队的计划——超过美国目前第六阶段撤军中正在撤出的六万人的数字。

莱尔德从西贡飞往檀香山同太平洋部队总司令约翰·麦凯恩海军上将进行会晤。

莱尔德说，他同美国大使邦克和美国驻越南司令官艾布拉姆斯将军的会谈，很大一部分花在讨论“随着我们越南化计划的向前进行而要进行的改组行动”上。

他没有作进一步阐述，但是其中大概将包括改组剩下的美军和其他南越军队，以随着美国撤走作战部队的继续进行而填补空缺。

莱尔德说，他的访问是“十分令人鼓舞的”。

【法新社西贡十一日电】莱尔德在回答记者们提出的关于柬埔寨的问题时，表示那里的局势没有恶化。可是在老挝南部，北越的威胁却增大了。

他说，正在密切注视这一局势。

萊尔德同阮文绍陈善谦等会谈

【合众国际社西贡十一日电】国防部长莱尔德今天在独立宫同阮文绍总统就今后对印度支那的经济援助和越南化的进展情况举行会谈。

之后，莱尔德将同越南经济部长范金玉以及其他美国和越南经济专家举行“工作午餐会”，讨论在美国撤军期间和以后支援南越所需的款额。

【法新社西贡十二日电】国防部长莱尔德在他今天结束在南越的访问时，同陈善谦总理和阮文维国防部长举行了会谈。

官方没有发表关于他们会谈的详细情况，但是据悉他们讨论了柬埔寨的局势和南越即将发动的，旨在缓和共产党人对首都金边的压力的作战行动。

莱尔德晚些时候同阮文绍总统一起进了午餐。

(上接第一版)

东西两方之竞争，二次大战以后，愈来愈显，其一是对钢铁的竞争，西方向来主张放宽日本的钢铁进口，近年日本钢铁输入美国，曾一度影响到东方的美国钢铁公司和伯利恒钢铁公司的营业。其次是对煤油的竞争，钢铁和煤的产地，在于东方，但煤油的产地，不为东方所独占，墨西哥湾和得克萨斯州，都有煤油，二十年来，东西双方，都伸手到这些区域去，西方占地利之宜，颇在上风。

到这里，就可以解释内政部长希克尔去职的原因了。未做内政部长之前，希克尔原是阿拉斯加州的州长，在州长任内，其最大的政绩，就是开发阿拉斯加北部的海底油田。这样做，对美国来讲，是有利的。近来已有许多的事实证明，美国担

心国内石油资源的匮乏，希克尔此举，实为美国解决问题，这是一方面。另一方面，美国国内东西两大派系，现在争夺油源，希克尔为谁人来服务，也是一个问题。在希克尔初任内政部长的时候，他的内心，还未能摸得到。他任职以后，就发生了国内铁和煤的产地，不能不注意，空气污染问题，固然不是事实，但亦有可能为政争的手段。汽油内边含铅，含硫，是污染空气的渠道，但是，美国国内的油源，有一些是含铅含硫特多的。指出了空气污染的帽子，做内政部长的人，自然可以上下其手。一年来已经证明，墨西哥湾的油源，含铅含硫的成份较高，希克尔有过几次严格的措施，措施的结果，西方的产业界，为之哗然，希克尔毋宁是为东方的利益来服务的。东方有一个

美报文章

《美国在一九七一年的军事目标，五角大楼的裁军突出表明要依靠原子武器》

【本刊讯】美【基督教科学箴言报】五日发表了该报记者乔治·W·阿什沃思自华盛顿发回的一篇文章，题目是《美国在一九七一年的军事目标，五角大楼的裁军突出表明要依靠原子武器》，提要他说：“在整个亚洲一度强大的美国常规军事力量将继续减弱，五角大楼希望进一步削减常规部队，并更多地依靠核威慑力量，而亚洲人担心这种削减可能像一九五〇年那样，被亚洲共产党人所误解。”摘要如下：

一九七一年美国防务部门有一个崭新的战略目标，叫做“现实的威慑力量”。

现实的威慑力量是国防部长莱尔德为了精确地说明五角大楼在缩小军事力量和裁减军事人员的时期中将竭力实现的目的所作的尝试。

据一些人士说，具体地说，在新的一年里和即将到来的财政年度里，现实威慑力量将采取以下这些形式：

五角大楼将要求国防预算增加大约三十亿美元，使总数大体上达到七百五十亿美元。增加的预算大部分将用来支付在人员方面的费用。莱尔德说，人员方面的费用将从占国防预算的百分之四十九左右，提高到百分之五十三到五十四。

军事人员将继续减少。到本财政年度结束时，穿军装的男女人员总数约二百九十万，这是最初估计的到六月三十日的数字。事实上，六个月以后总数可能在二百六十万到二百七十万之间。

到一九七二财政年度

结束时，即在十八个月以后，预计人员将大大低于二百五十万。现在设想的武装人员的最低数字是二百万人左右，这个数字将在一九七三年年中达到。

就越南来说，到六月底，撤军将使兵力减少到二十六万人左右。到一九七二年年中总统竞选运动季节开始时，在东南亚的美国人员应减少到十五万人左右。

五角大楼将继续竭力实现莱尔德所说的到一九七三年年中“完全不征兵”的局面。如果要实现这种情况，显然五角大楼必须开始把较多的钱用于薪饷方面以及建设和维持方面。

重点将从战略部队转移到常规部队方面。前者在越南战争的整个进程中不断得到改进。然而，后来却显示出在越南以外的其他地区长期受到忽视。

人们认为核力量要扩大

随着部署的多弹头导弹越来越多，核武器将要增加。许多以陆地为基地的“民兵式”导弹正在得到多弹头导弹，就像三十一艘“北极星”（正在改装为“海神式”）潜艇一样。还将谋求经费来为空军制造一种新的大型轰炸机，以及一种新型潜艇来取代“北极星式”——“海神式”潜艇。

莱尔德部长已表示，在明年年底以前，能够作出一些重要的战略决定。到那时，政府希望能够知道同苏联人在限制战略武器方面可以达成什么协议。

然而，在这期间，五角大楼在最后取得进展以

年投冠竞选总统，是由斯克伦顿推荐的。

希克尔一去，我们可以意味东方力量的消沉。华府方面盛传，房屋建设部长罗姆尼快要去职，白宫内边，有一个与基辛格博士同其系统的城市问题顾问莫伊尼汉，最近也决意回哈佛教书了。

本通讯的题目是：由东而西。到这里，业已点题。

以往曾经几次报道过，尼克松总统的后台力量，原在西方，一九六八年大选的时候，加州州长里根拿去了他的力量，他就与东方建立渊源。在位第一年，外交政策大谈均势，对越南大谈越南化，处处都有东方的气息。不过，今年开始，却杀出了一个程咬金。程咬金就是副总统阿格纽，他大骂东方的自由派。留心时局的人，早知形势已有变动。如

前将继续进行那些重要的新项目。如果不能取得协议，其结果对美国 and 苏联来说都可能是耗费巨大的。

不管限制战略武器会谈情况如何，两个超级大国到一九七一年底显然将拥有大得多的核力量，双方都将有新的项目要执行。

然而，在常规武器方面，美国将继续减少。目前的希望是，继续改善装备和花费足够的钱来保养它，以便使其大部分能够使用。

状况将改善

例如，海军将继续收缩，但是舰队舰只的平均状况将由于新舰只的增加而得到改善。

陆军到六月底将只有十三又三分之二个师，而在越南战争的高潮期间拥有十九又三分之二个师。师的总数将继续减少，计划到一九七二年年中将减少到十一个整师加一个零头。

这将使陆军的数目与大规模报复的理论盛行而陆军力量削减的时代的数目相似。那种理论的假设是，陆军可以削减，因为美国巨大的核优势能够使全世界望而生畏，不敢进行挑战。

这种缩减是太严重了，以至于很多官员认为，实际上美国是在进行单方面裁军。这些官员中的很多人倒也认为，这样带来的风险是一些可以容忍的风险，虽然几乎没有否认存在一定程度的风险。

目前，大量削减军事力量对美国来说似乎是最能令人接受的做法。政府

果有变动，其始点必然来自西方。到中期选举的时候，阿格纽和尼克松，都曾亲到西方来，向里根州长移樽就教，到里根州长当选联任以后，他就对新闻记者说，他将专心致意再做四年的州长，言外之意，就是不会问鼎白宫，里根不问鼎白宫，则他与尼克松的关系，有了改变。

换一句话，也即是把白宫从东方自由派的手中拿过来了。

凡是变动，必有征候，希克尔的去职，是微征之一，白宫的城市及社会问题顾问莫伊尼汉之去职，是征候之二，将来罗姆尼如果辞去房屋建设部长，是征候之三。其他可注意的征候，将是基辛格博士的动向，财政部长戴维·肯尼迪的动向，亦堪注意。

如果转动之说不错，

显然认为，它必须逐渐缩小战争，又逐渐缩小五角大楼。

但是这里的一些人认为有一种危险，那就是，逐渐裁减常规武器的趋势将发展到使美国几乎经常容易遭到损害的程度。他们说，到那时，如果苏联人或某个其它国家想利用这些弱点的话，就可能在国际和国内引起危机。

人们认为有可能扭转

如果美国能勉强应付危机，公众情绪就可能完全扭转过来，而使美国必须以巨大的代价迅速重新建立其军事力量。

显然是一个阴郁的预测，对这种预测并不是普遍意见一致的，但是几乎没有人怀疑确实有那么一天——可能就是目前，美国冒的风险超过了必要的程度。

然而，显然政府并不认为它能够现在就停止削减军事力量。虽然预算在明年将有所增加，但是，不会增加到足以适应所有必要的和自然而然的增加开支的做法。因此，将会采取进一步的削减措施。

实际上，美国正在利用核保护伞来保障常规武器的削减。由于过去几年里机动性和火力大量增加，因此削减人力将比较容易一些。

到目前为止，在高级军事人员当中没有大大叫嚷。一个原因是，这类人现在比过去要驯良。另一个原因是，在大多数方面进行的削减在高级人士当中还没有引起普遍的恐慌。

(文内小标题是原有的——本刊注)

要紧的事情，自然是美国的政策动向。外交方面，在去年一年中，美国的外交政策，在欧洲，在中东，搞均势，在亚洲，揭发尼克松原则扶掖日本，搞一中一台及搞越南化。这样的政策，可能有所修正，特别是在越南方面，会减缓美国的撤兵。就算不减缓撤兵，对南越作战时物资的援予，将会加强，对苏联，可能增加硬度，不寄希望于裁减战略武器谈判，非如此，是不能满足西方派系的要求的。在经济方面，可能会扬弃东方派系的高利息政策，索性让通货放长，目前，美国的通货已经放长，股市也相应上涨了，换一句话，也是要走约翰逊的老路。

质言之，也是把“新尼克松”的面目收起来，而回复原日的面孔了。

以約勾結悍然夾攻游击队基地

【路透社贝鲁特十一日电】巴勒斯坦抵抗运动总指挥部的声明说，"在本声明发表的时候（当地时间十三时三十分，格林威治时间十一时三十分），以色列空军和约旦的大炮仍在继续对我们在德尔阿拉和萨瓦勒哈的据点共同进行袭击。

声明说，这是一天之中约旦军队和以色列军队第二次联合袭击突击队。

【合众国际社贝鲁特十一日电】贝鲁特的突击队人士说：以色列飞机和约旦大炮今天联合袭击了约旦河谷的巴勒斯坦游击队基地。

游击队同（约旦）军队进行战斗已经是连续第四天了。

贝鲁特的一位巴勒斯坦游击队发言人说，以色列飞机在上午十一时十五分开始袭击约旦河谷南部地区萨瓦勒哈和德尔阿拉。不久，约旦大炮就配合以色列飞机进行轰击。

他说：在下午一时二十分仍在进行袭击，，但是到下午四，五点的时候，没有进一步的消息。

他说：由于军队向从以色列占领的领土回来的游击队开火，战斗开始了。

未获得没有倾向的人士对联合进攻的消息进行证实。约旦政府发言人极力否认这个消息。他说：这种说法 "根本毫无根据"。

【路透社特拉维夫十一日电】以色列军队发言人今天认为阿拉伯人所传一则消息是 "十足的无稽之谈"。

这则消息说，以色列的空军今天对在约旦的阿拉伯游击队采取行动。

拉德哈姆说如约旦战斗不停止他将辞职

【合众国际社开罗十一日电】突尼斯前总理拉德哈姆今天扬言，如果在约旦的一切战斗不立即停止，他就要辞去阿拉伯停战小组主席的职务。

【法新社开罗十一日电】拉德哈姆今晚在这里警告说，如果开罗和安曼协议的条款得不到履行的话，他将辞职。

拉德哈姆在谈到他今天上午同在开罗协议上签字的阿拉伯国家的大使的会谈时说，他们已向国王发出呼吁，要求他立即下令停止军事行动以及约旦军队撤回原来驻地。

玻利維亞右派軍人发动政变未遂

【法新社拉巴斯十一日电】据这里报道，夜间发动暴乱的起事者今天已经投降。他们的领导人之一乌戈·班塞尔到秘鲁大使馆避难。

【合众国际社拉巴斯十一日电】玻利维亚内政部今晚说，"法西斯分子"企图接管政府，但是他们的企图失败了。

内政部长豪尔赫·加拉多说，叛乱的领导者是乌戈·班塞尔上校和埃德孟多·巴伦比亚上校。

据这项声明说，叛乱军队的据点在拉巴斯城的中心和科恰班巴城，但是据报道其他军队和空军仍然是忠实的。

班塞尔一直是这里军事学院的院长，但是一周前被搞掉，并被派到这个国家的一个边远的警备区。

把他流放的理由显然是因为他在最近一次讲话中曾强烈抨击托雷斯将军的政府。据报道，班塞尔不同意政府释放一批游击队员的命令。这次被释放的人包括法国的马克思主义作家德布雷和阿根廷画家西罗·布斯托所。

托雷斯总统在一次政变后于去年十月七日上台。

自那时以来，他的政权曾企图从武装部队中铲除右翼分子。

【美联社拉巴斯十一日电】在官员们报道破获了一个推翻政府的阴谋之后，军用飞机昨晚在这个玻利维亚的首都上空盘旋。

这些飞机向空中扫射机关枪。

这些飞机明显是忠于托雷斯总统的。

内政部在项公报中说："今天上午破获一起右翼颠覆阴谋。政府现在控制着全国局势。"

玻利维亚共和国，位于南美洲西部。面积：一百零九万八千五百八十一平方公里；人口：四百六十八万人（一九六八年），印第安人占百分之五十二点九，印欧混血种人占百分之三十二，白人占百分之十四点八。国语为西班牙语。

玻利维亚在一五三八年沦为西班牙的殖民地，一八二五年宣告独立，建立共和国，政权为封建地主掌握。第一次世界大战前，英美势力相继侵入，第二次世界大战后，美国垄断资本逐步加强了对玻利维亚的控制。

外电报道

安曼战斗繼續进行局势紧张

侯赛因叫嚷无保留支持约旦反动军队镇压游击队。九个阿拉伯国家的代表将到安曼

【法新社安曼十一日电】今天，巴勒斯坦突击队和约旦军队接连第四天进行战斗，安曼的大街响着机关枪。

军队封锁了旧城，最猛烈的射击看来来自被认为是突击队的一个据点的阿什拉菲耶山地区。

街上行人绝迹，商店和学校都关门，还在行驶的只有约旦保安部队的蓝色吉普车。据宣布，约旦国民议会明天将开会讨论这个国家的局势。

【合众国际社贝鲁特十一日电】游击队在贝鲁特的一位发言人说，经过一夜的零星炮火后，今天在安曼和约旦的其他地方

里亚德在结束他对法国的访问时说
除非四大国进行干预否则战争将要恢复

【合众国际社巴黎九日电】埃及外长里亚德今天宣布如果同以色列再次发生战争，埃及将不使用苏联或任何其他外国军队。

里亚德是在结束对法国进行的四天正式访问后举行的一次记者招待会上讲这番话的。

里亚德说，只有四大国（俄国，英国，法国和美国）能够给中东带来和平，办法是 "保障和平，包括在这个地区建立维持和平部队。"

他说，保障和平问题已在联合国在一九六七年通过的关于中东战争的决议中提了出来，"所以这不是什么新东西，新东西是组成这样的部队问题。"

里亚德指出，停火到二月五日满期，不是阿联规定的，而是联大规定的。

里亚德对同以色列签订最后和约是否有什么价值表示怀疑。

里亚德外长追述了德黑斯调到北部的一个边界地区，因为对它的忠实产生怀疑。

这个团原在拉巴斯担任卫戍任务。

埃德孟多·巴伦西亚上校是奥万多政权中的一位部长，他参加了推翻奥万多多的军官的行列。他被解除了指挥权，被调到北部的一个哨所。

另一位上校乌戈·班塞尔也被调到一个靠近智利边界的边远地方。

前内政部长胡安·阿约罗亚被命令退休。

路易斯·雷克·特兰被批准为陆军参谋长，其他忠于托雷斯总统的军官被任命担任重要指挥职务。

自一九六四年以来，军人在玻利维亚政府中一直起着重要作用。

玻利维亚是一个矿产原料出口国，锡矿生产占世界第三位，仅次于苏联和马来亚。锡矿砂出口占总出口的百分之七十。锡产量的百分之七十二原为美国三大公司控制，一九五二年这三家公司始被政府接管，建立起国营玻利维亚矿业公司。

玻利维亚还盛产石油，全国面积三分之二的地区有石油。

玻利维亚全国有百分之八十的人口从事农业，但百分之五十至七十的粮食依赖进口。

重新发生了战斗。

这位发言人说，午夜过后不久，约旦军队开始用机枪在安曼各地射击。

发言人说，在安曼，约旦军队的炮火集中在塔杰山地区。

【法新社安曼十一日电】侯赛因国王今天从伦敦致电哈桑王储，表示他

国进攻苏联以及日本袭击珍珠港等违反和约的情况。他说只要以色列仍然有 "扩张和侵略" 的念头，签订和约就仍然是次要的。

【中东社罗马十一日电】阿联副总理兼外长里亚德今天在这里同意意大利外长莫罗举行了会谈。

里亚德是在结束对法国的正式访问后于今天到达这里的，他在法国曾同法国总统蓬皮杜和法国外长舒曼举行了会谈。

雅林带着以色列的「建议」返纽约

样举行间接谈判。⑩谈判应在中东的一个中立地方举行，级别是部长级。

英报报道《雅林看到以色列计划的地图》

【本刊讯】英《星期日电讯报》十日刊登了诺曼·柯卡姆十日自耶路撒冷发出的一则报道：《雅林看到以色列计划的地图》。摘要如下：

昨天雅林在耶路撒冷收到了以色列提出的有关拟议的新边界的秘密地图，供将来在中东和谈中进行讨论时使用。以色列人要求对这个计划保守秘密。他们希望不要过早地透露他们手中的牌。

关于以色列从被占领的地区撤军的问题，很显然，最棘手的问题包括东

"完全信任" 和 "无保留支持" 为在约旦维护 "国家统一，安全，稳定" 而采取的一切措施。

【南通社贝鲁特十一日电】在侯赛因国王今天发出信件之后，约旦局势发生了引人注目的变化，后果是难以预料的。由于约旦当局抗拒，负责监督约旦停战和停火的阿拉伯高级委员会和阿拉伯军事委员会的工作陷于停顿，约旦临近全面混乱的边缘。

约旦军队在过去四天的策略和国王今天的信件暗示着约旦的极端派方面决定开始最后摊牌。

【合众国际社开罗十一日电】九个阿拉伯国家的国家元首今天派遣助手到安曼去，以试图使约旦军队和阿拉伯游击队之间的战斗再次得到结束。

这九国是埃及，苏丹，利比亚，突尼斯，沙特阿拉伯，科威特，黎巴嫩，也门和南也门。约旦大使也参加了昨天的会谈。

【法新社特拉维夫十一日电】联合国调解人雅林同梅厄总理及以色列其他官员会谈后，今天乘飞机离开这里前往纽约。

雅林和以色列政府都说这次会谈是 "有益的"。他说，他带回纽约各种文件，里面是以色列领导人向他提出的 "主张和建议"。他不久将把这些文件向埃及和约旦在纽约的代表提出。

【合众国际社耶路撒冷十一日电】这里的政界人士说，梅厄夫人和埃班向雅林提出了详细的建议，要他向阿拉伯代表提出以最后解决阿以冲突。

以色列政府在九日晚发表的公报中最初证实向雅林提出了明确的建议，但是后来又加以否认。

据政界人士说，雅林带回纽约的建议有：①双方停止发出继续进行战争的威胁。②应让阿拉伯人和以色列人在没有外界干涉的情况下达成一项和平协议。③立即举行和谈。④阿拉伯人放弃要以色列在签订和约前撤军的要求。⑤以色列只撤至一项和约具体规定的安全和一致同意的边界。⑥会谈进行时，必须保持停火。⑦双方的谈判必须是直接的，而不是像现在那样举行间接谈判。⑧谈判应在中东的一个中立地方举行，级别是部长级。

北部的戈兰高地和南部的沙姆沙伊赫。这两个地方被认为是保卫以色列的重要战略地区。

以色列作出的领土让步可能是西奈和约旦河西岸一带的地方。没有公开的迹象表明，以色列准备放弃多少领土。

埃及政府将在俄国领导人本周访问埃及时决定它在谈判中的政策。

据信，俄国的态度比埃及军队中的鹰派态度更加谨慎，据说，鹰派长期以来一直等待着越过苏伊士运河发动进攻的机会。



东德一农业社社员撰文揭露

东德农村资本主义势力泛滥情况

【本刊讯】东德新勃兰登堡专区党报《自由世界报》一九七〇年七月二日刊登了一个女社员格特鲁德·海因里希写的一篇文章，题为：《“君子犯法”使我们损失好几百万》，摘要如下：

多年来我们的生产就很差劲。在我加入格斯瓦尔德地方的农业生产合作社的九年中——我是从维斯穆特搬来的——才补发过两次钱（东德社员是每月领取工分的预付部分，年终结算时如有余再补发一些——本刊注）。

我们在牛奶生产上计划没完成的情况很严重。我们是供应小猪的企业，可是我们不能给卡克斯施泰特我们的协作伙伴提供合同所规定的牲口。因为母猪的配种工作搞得不够负责任。这样就使卡克斯施泰特的生产损失了好几万马克。

这样的“君子犯法”会使我们和整个国民经济损失多少万马克呢！

漠不关心及其原因

我们的党组织对这些毛病做了什么工作呢？很少。因为党组织的战斗能力很弱。我们的党委书记施特格同志说，“存在着漠不关心的现象”。有些同志不这样认为。他们说，“大会上发言有什么用，情况仍然没有变

化”。其后果是，几个月以来我们的党员大会很少人参加，也不能作出决议。在这种情况下党组织在政治思想工作中很少发挥作用，这点就不需要特别来强调了。

对情况不了解

促使谣言的产生

没有再比社员不了解自己情况更为糟糕的事了。我们那里出现了这一点，因为我们那里出现了关于工分预支部分要减少的极其荒唐的谣言。之后在社员中产生了这样的看法：钱还要减少，还费什么劲！这对劳动纪律发生了影响：即使在劳动最紧张的时候，如收草，也在十七点钟收工，走了。

看不见的土地

我们合作社里很大一部分农民便在尽可能大的个人家庭副业中找出路。出现了合作社土地不受控制地被额外利用的情况。往常的无人问津的这些土地被耕种了。

另外有一些“看不见的土地”，这就是额外从私人所有者那里租来的田地。

结果是“私人发家致富”。

一次，一个合作社农民曾对我说：早晨，当我们去劳动的时候，他指的是合作社的劳动，我必须把

我的钱拿到手。

白天给合作社干多少活，对他来说是无所谓的。

这个合作社农民的家庭副业后来变得很大，他甚至已经添置了一匹马。

如果另外有一个合作社农民上半年从他的家庭副业中能交售八头大肥猪，此外还代农业生产合作社出卖了十公担谷物，那么我只能这样说：如果我们都这样干，农业生产合作社很快就要破产。

我们那里的实际情况是这样的：谁遵守农业生产合作社的规章，重视合作社和国家的法律，他在某种程度上还要受到惩罚。在这里谈不上集体观念，这里可以说主要是发展了家庭副业的观念。

什么对我们有利，

什么对我们有害

我们这里从前面所说的情况中产生一种很普遍的看法：因为我们合作社的收入少，所以家庭副业必须加强。

我认为，必须反其道而行之。如果我们的主要收入是通过合作社的劳动得到，那么我们的农业生产合作社就变得健康。

在领导干部中的对合作社的关心和态度如何呢，我们只想举几个例子来说明。我们的总会计师在农业生产合作社社长不在

的情况下他就做代理社长。尽管他在合作社工作几年了，但是他不是农业生产合作社社员，或者以我们的党委书记为例，几年来他一直是拖拉机手，在合作社里工作，但是同样也不是农业生产合作社社员。

两种类型的报酬

我们在栏圈里劳动的家畜饲养员是按劳取酬的。这是正确的，为了生产很多东西，首先是为了减少在牛奶生产上所没有完成计划的数量，我们尽了所有力量。

但我认为，如果领导干部的报酬与我们的劳动，也就是说与计划的实现有联系的话，那我们的劳动将得到更多的支持。在社理事会会议上已作过多少次决定？可是总是虎头蛇尾，计划没完成，但是领导干部仍可得到自己的工资。

但是哪里有这种规定，在农业生产合作社里准许有这两种类型的报酬？

这只是我要说的心理话的一部分。用“井水不犯河水”这句格言来掩盖缺点，不能帮助我们前进。这是历史的教训。所以我认为，只有公开点名对我们能够而且会有助于我们前进。（文中小标题是原有的一——本刊注）

《美洲银行与加州农业》

香港《大公报》这篇文章报道了美洲银行是如何控制加利福尼亚州的农业的。文章说加州已成美国人口最多的一个州，这是美国经济发展由东海岸移向西海岸的象征

【本刊讯】香港《大公报》十二月十九日刊载一篇题为《美国银行（即美洲银行——本刊注）与加州农业》的文章，转载如下：

据美国最近调查报告，美国人口最多的一州，已经不是东岸的纽约州，而是同亚洲隔洋相望的加利福尼亚州了。这正是美国经济发展由东海岸移向西海岸的象征，而西岸经济最发达的是加州。

在美国各州中，加利福尼亚州的农业生产最著名。这里谈的是“美国银行”与加州农业的关系。

美国生产的水果、蔬菜和硬壳果，有百分之四十产自加州。其中十五种主要蔬菜水果以产自加州的占大宗；至于葡萄，加州产品占全美国所产葡萄的百分之九十二。

加州农产收入占美国各州的首位，去年出售的农产品总值为四亿美元，但是经过加工（罐头、蔬菜、水果、肉类、乳品、蛋类

等制品），总产值便增到十六亿元。加州各行各业的人员，三人中就有一人是同农业生产有关的。但是表面上看来是发展的加州农业，却隐藏着一本血泪斑斑的人吃人的历史。“美国银行”是这段历史的主要角色。

加州的农产品制造业，近年的盈利长期地稳定在每年一亿元的数字上面。可是这只养肥一小撮人。从事农业生产的一十五万农场工人却过着半饥不饱的日子，低廉的劳动代价，连最低的生活水平也维持不住。他们住的是简陋的木屋，工作环境谈不上卫生设备，工作中又容易出事故，其中以沾染杀虫药的毒最为严重。

加州最大的农场主人是“美国银行”，（它始于一九〇四年，当时称“意大利银行”，到了三十年代才改成今名），在一九二六年至一九三〇年之间，这家银行和它属下的“加利福尼亚土地公司”

【本刊讯】英《观察家报》十

日刊登一篇文章，题为《经济冰冻》，全文如下：

冬季的严寒正袭击着东欧，造成了某种程度的经济灾难。

在波兰，东德，捷克斯洛伐克和匈牙利，冰冻的气候正在他们的最弱之点——过时的发电站，依靠烟煤和陈旧的铁路网——袭击着共产党的经济。

西里西亚矿生产的煤无法运去供发电站用，因为运煤的车厢冻在铁轨上了。东欧可能将出现新的食品缺乏的情况，因为铁路冰冻而中断，装着货物的车厢都阻搁在各个车站上。

在波兰一些城市，路灯已经减少，商店的橱窗已一片黑暗。在这种情况下，还要求已经不满的波兰工人去加班，以弥补最近骚乱中生产的损失。东德的各个城市也不得不像它们在第二次世界大战时那样，依靠柔和的月光来照明。

在捷克斯洛伐克，由于缺煤，已削减了供照明和做饭用的煤气。由于火车通过了冰冻的铁轨，一到工厂时，铁矿砂与车厢死死地冻在一起，因此钢铁生产也大幅度下降。

上千的“自愿人员”——他们当中有家庭妇女和苏联军队的士兵——在东德哈雷附近的主要工业区，不分昼夜地清理冰封的铁路和炸开冻在一起的大褐煤堆。接连第二个冬天，证明东德的主要动力来源——低能量的烟煤——是其经济的薄弱环节。

在巨大的韦乔发电站用苏联米格喷气机的发动机和巨大的热气帐篷来溶开冻煤——后来发现，这个办法用的电力比煤本身所能产生的电力还要多，所以就让工人拿鹤嘴镐去干这个工作，而炸药是用来卸下冻在车厢里的煤。几年来，东欧各国把他们的大部分资本投入到新的工厂，而忽视了基层的结构。今年冬季的严酷情况，使人们深深觉得极其迫切需要新的和生产能力更高的发电站，新的铁路和把大量的，有弱点的供应烟煤的情况，改为使用石油。

【法新社布拉格九日电】波希米亚—摩拉维亚采矿盆地的矿工们，本周末正在为克服北波希米亚的露天煤矿缺煤三万吨和俄斯特拉发盆地缺煤五千四百吨的现象而工作。由于最近严寒的天气所造成的缺煤现象意味着缺少煤气，影响了工业生产。

捷克斯洛伐克党机关报《红色权利报》报道，由于缺少煤气，重工业每天遭受数亿克朗的损失。

英报文章《经济冰冻》

报道波、德、捷、匈寒冬缺煤严重影响工业生产

州几个大城市的工商企业，却给吉阿尼尼提供择肥而噬，杀价收买的好机会，结果又捞到满盘钵。在第一次世界大战结束后的十多年期间，加州地价大跌，吉阿尼尼在那时候大做土地抵押放款，却同时在察看哪一块土地最肥，便使出逼债手段，以土地抵债，兼并了大片农场，使他成为当时加州最大地主。接着吉阿尼尼帮助罗斯福竞选。这一赌注又下得对，罗斯福上台后，美国政府就陆续施行各种政策，例如准许各银行广设支行，创办房屋抵押放款等，这一切都便利“美国银行”业务的进一步发展。“美国银行”近年来加紧向加州食品工业渗透，控制了这项工业。其办法是选择一些看起来有前途的食品公司，由“美国银行”拨出手下有关的农场，折价售予对方，对方需让出一些董事席位，容纳“美国银行”的代表担任董事。目前加州的许多家著名食品厂，都经由这一办法同“美国银行”搭上了关系。这使得“美国银行”紧紧地控制了加州的农业生产。从近百万农场工人身上剥削得来的巨额财富，便源源落入加州这个垄断集团的钱袋。

尼克松和他的班子到西部白宫

谋商国情咨文和七二财政年度预算

【合众国际社圣克利门蒂十日电】西部白宫今天说，尼克松总统已就他将在一月二十二日向国会提出的国情咨文和一九七二财政年度的联邦预算的大部分重大问题作出了决定。

尼克松自从六天以前到达他在太平洋滨岸峭壁上的庄园以来，用了大部份时间来研究阐明立场的文件和同他的班子进行商谈。

本周，他将进入向第九十二届国会提出的国情咨文的最后润色阶段，这项咨文将概述政府在一九七一年的对内、对外政策方针。

预期，尼克松在作了某些修改后将在这届新的国会开始时再次提出这样一些建议：从一月一日开始增加社会保险建议；岁入分配计划，在第一年中也许把二十五亿美元重新拨给各州和各城市；以及这项计划所主要关心的家庭援助计划。所有这些社会问题法案在上届国会中都被否决了，从而使尼克松曾获得大事攻击议员的机会。

离开尼克松的别墅大约三条街远的地方，大约有五十名埃塞俄比亚的学生对白宫进行纠察活动，抗议他们所谓塞拉西政府“对厄立特里亚人民发动的野蛮战争”。

预料尼克松在十四日以前将一直呆在他在加利福尼亚南部的别墅。他将及时赶回华盛顿，以参加共和党全国委员会会议，预料这次会议将在本周末选举堪萨斯共和党人多尔为它的新主席。

【美联社圣克利门蒂十日电】大约有五十个自称是埃塞俄比亚学生会成员的人，今天在离尼克松总统的西部白宫的门口大约不到四百公尺远的地方布置了纠察线。

他们说，他们是在抗议“美国帝国主义”呆在他们的国家。

东德一农业社社员撰文揭露

东德农村资本主义势力泛滥情况

【本刊讯】东德新勃兰登堡专区党报《自由世界报》一九七〇年七月二日刊登了一个女社员格特鲁德·海因里希写的一篇文章，题为：《“君子犯法”使我们损失好几百万》，摘要如下：

多年来我们的生产就很差劲。在我加入格斯瓦尔德地方的农业生产合作社的九年中——我是从维斯穆特搬来的——才补发过两次钱（东德社员是每月领取工分的预付部分，年终结算时如有余再补发一些——本刊注）。

我们在牛奶生产上计划没完成的情况很严重。我们是供应小猪的企业，可是我们不能给卡克斯施泰特我们的协作伙伴提供合同所规定的牲口。因为母猪的配种工作搞得不够负责任。这样就使卡克斯施泰特的生产损失了好几万马克。

这样的“君子犯法”会使我们和整个国民经济损失多少万马克呢！

漠不关心及其原因

我们的党组织对这些毛病做了什么工作呢？很少。因为党组织的战斗能力很弱。我们的党委书记施特格同志说，“存在着漠不关心的现象”。有些同志不这样认为。他们说，“大会上发言有什么用，情况仍然没有变

化”。其后果是，几个月以来我们的党员大会很少人参加，也不能作出决议。在这种情况下党组织在政治思想工作中很少发挥作用，这点就不需要特别来强调了。

对情况不了解
促使谣言的产生

没有再比社员不了解自己情况更为糟糕的事了。我们察觉到这一点，因为我们那里出现了关于工分预支部分要减少的极其荒唐的谣言。之后在社员中产生了这样的看法：钱还要减少，还费什么劲！这对劳动纪律发生了影响：即使在劳动最紧张的时候，如收草，也在十七点钟收工，走了。

看不见的土地

我们合作社里很大一部分农民便在尽可能大的个人家庭副业中找出路。出现了合作社土地不受控制地被额外利用的情况。往常的无人问津的这些土地被耕种了。

另外有一些“看不见的土地”，这就是额外从私人所有者那里租来的田地。

结果是“私人发家致富”。

一次，一个合作社农民曾对我说：早晨，当我们去劳动的时候，他指的是合作社的劳动，我必须把

我的钱拿到手。

白天给合作社干多少活，对他来说是无所谓的。

这个合作社农民的家庭副业后来变得很大，他甚至已经添置了一匹马。

如果另外有一个合作社农民上半年从他的家庭副业中能交售八头大肥猪，此外还代农业生产合作社出卖了十公担谷物，那么我只能这样说：如果我们都这样干，农业生产合作社很快就要破产。

我们那里的实际情况是这样的：谁遵守农业生产合作社的规章，重视合作社和国家的法律，他在某种程度上还要受到惩罚。在这里谈不上集体观念，这里可以说主要是发展了家庭副业的观念。

什么对我们有利，

什么对我们有害

我们这里从前面所说的情况中产生一种很普遍的看法：因为我们合作社的收入少，所以家庭副业必须加强。

我认为，必须反其道而行之。如果我们的主要收入是通过合作社的劳动得到，那么我们的农业生产合作社就变得健康。

在领导干部中的对合作社的关心和态度如何呢，我们只想举几个例子来说明。我们的总会计师在农业生产合作社社长不在

的情况下他就做代理社长。尽管他在合作社工作几年了，但是他不是农业生产合作社社员，或者以我们的党委书记为例，几年来他一直是拖拉机手，在合作社里工作，但是同样也不是农业生产合作社社员。

两种类型的报酬

我们在栏圈里劳动的家畜饲养员是按劳取酬的。这是正确的，为了生产很多东西，首先是为了减少在牛奶生产上所没有完成计划的数量，我们尽了所有力量。

但我认为，如果领导干部的报酬与我们的劳动，也就是说与计划的实现有联系的话，那我们的劳动将得到更多的支持。在社理事会会议上已作过多少次决定？可是总是虎头蛇尾，计划没完成，但是领导干部仍可得到自己的工资。

但是哪里有这种规定，在农业生产合作社里准许有这两种类型的报酬？

这只是我要说的心理话的一部分。用“井水不犯河水”这句格言来掩盖缺点，不能帮助我们前进。这是历史的教训。所以我认为，只有公开点名对我们能够而且会有助于我们前进。（文中小标题是原有的一——本刊注）

《美洲银行与加州农业》

香港《大公报》这篇文章报道了美洲银行是如何控制加利福尼亚州的农业的。文章说加州已成美国人口最多的一个州，这是美国经济发展由东海岸移向西海岸的象征

【本刊讯】香港《大公报》十二月十九日刊载一篇题为《美国银行（即美洲银行——本刊注）与加州农业》的文章，转载如下：

据美国最近调查报告，美国人口最多的一州，已经不是东岸的纽约州，而是同亚洲隔洋相望的加利福尼亚州了。这正是美国经济发展由东海岸移向西海岸的象征，而西岸经济最发达的是加州。

在美国各州中，加利福尼亚州的农业生产最著名。这里谈的是“美国银行”与加州农业的关系。

美国生产的水果、蔬菜和硬壳果，有百分之四十产自加州。其中十五种主要蔬菜水果以产自加州的占大宗；至于葡萄，加州产品占全美国所产葡萄的百分之九十二。

加州农产收入占美国各州的首位，去年出售的农产品总值为四亿美元，但是经过加工（罐头、蔬菜、水果、肉类、乳品、蛋类

等制品），总产值便增到十六亿元。加州各行各业的人员，三人中就有一人是同农业生产有关的。但是表面上看来是发展的加州农业，却隐藏着一本血泪斑斑的人吃人的历史。“美国银行”是这段历史的主要角色。

加州的农产品制造业，近年的盈利长期地稳定在每年一亿元的数字上面。可是这只养肥一小撮人。从事农业生产的七十五万农场工人却过着半饥不饱的日子，低廉的劳动代价，连最低的生活水平也维持不住。他们住的是简陋的木屋，工作环境谈不上卫生设备，工作中又容易出事故，其中以沾染杀虫药的毒最为严重。

加州最大的农场主人是“美国银行”，（它始于一九〇四年，当时称“意大利银行”，到了三十年代才改成今名），在一九二六年至一九三〇年之间，这家银行和它属下的“加利福尼亚土地公司”

【本刊讯】英《观察家报》十

日刊登一篇文章，题为《经济冰冻》，全文如下：

冬季的严寒正袭击着东欧，造成了某种程度的经济灾难。在波兰，东德，捷克斯洛伐克和匈牙利，冰冻的气候正在他们的最弱之点——过时的发电站，依靠烟煤和陈旧的铁路网——袭击着共产党的经济。

西里西亚矿生产的煤无法运去供发电站用，因为运煤的车厢冻在铁轨上了。东欧可能将出现新的食品缺乏的情况，因为铁路冰冻而中断，装着货物的车厢都阻搁在各个车站上。

在波兰一些城市，路灯已经减少，商店的橱窗已一片黑暗。在这种情况下，还要求已经不满的波兰工人去加班，以弥补最近骚乱中生产的损失。东德的各个城市也不得不像它们在第二次世界大战时那样，依靠柔和的月光来照明。

在捷克斯洛伐克，由于缺煤，已削减了供照明和做饭用的煤气。由于火车通过了冰冻的铁轨，一到工厂时，铁矿砂与车厢死死地冻在一起，因此钢铁生产也大幅度下降。

上千的“自愿人员”——他们当中有家庭妇女和苏联军队的士兵——在东德哈雷附近的主要工业区，不分昼夜地清理冰封的铁路和炸开冻在一起的大褐煤堆。接连第二个冬天，证明东德的主要动力来源——低能量的烟煤——是其经济的薄弱环节。

在巨大的韦乔发电站用苏联米格喷气机的发动机和巨大的热气帐篷来溶开冻煤——后来发现，这个办法用的电力比煤本身所能产生的电力还要多，所以就让工人拿鹤嘴镐去干这个工作，而炸药是用来卸下冻在车厢里的煤。几年来，东欧各国把他们的大部分资本投入到新的工厂，而忽视了基层的结构。今年冬季的严酷情况，使人们深深觉得极其迫切需要新的和生产能力更高的发电站，新的铁路和把大量的，有弱点的供应烟煤的情况，改为使用石油。

【法新社布拉格九日电】波希米亚—摩拉维亚采矿盆地的矿工们，本周末正在为克服北波希米亚的露天煤矿缺煤三万吨和俄斯特拉发盆地缺煤五千四百吨的现象而工作。由于最近严寒的天气所造成的缺煤现象意味着缺少煤气，影响了工业生产。

捷克斯洛伐克党机关报《红色权利报》报道，由于缺少煤气，重工业每天遭受数亿克朗的损失。

英报文章《经济冰冻》

报道波、德、捷、匈寒冬缺煤严重影响工业生产

州几个大城市的工商企业，却给吉阿尼尼提供择肥而噬，杀价收买的好机会，结果又捞到满盘钵。在第一次世界大战结束后的十多年期间，加州地价大跌，吉阿尼尼在那时候大做土地抵押放款，却同时在察看哪一块土地最肥，便使出逼债手段，以土地抵债，兼并了大片农场，使他成为当时加州最大地主。接着吉阿尼尼帮助罗斯福竞选。这一赌注又下得对，罗斯福上台后，美国政府就陆续施行各种政策，例如准许各银行广设支行，创办房屋抵押放款等，这一切都便利“美国银行”业务的进一步发展。“美国银行”近年来加紧向加州食品工业渗透，控制了这项工业。其办法是选择一些看起来有前途的食品公司，由“美国银行”拨出手下有关的农场，折价售予对方，对方需让出一些董事席位，容纳“美国银行”的代表担任董事。目前加州的许多家著名食品厂，都经由这一办法同“美国银行”搭上了关系。这使得“美国银行”紧紧地控制了加州的农业生产。从近百万农场工人身上剥削得来的巨额财富，便源源落入加州这个垄断集团的钱袋。

尼克松和他的班子到西部白宫

谋商国情咨文和七二财政年度预算

【合众国际社圣克利门蒂十日电】西部白宫今天说，尼克松总统已就他将在一月二十二日向国会提出的国情咨文和一九七二财政年度的联邦预算的大部分重大问题作出了决定。

尼克松自从六天以前到达他在太平洋滨岸峭壁上的庄园以来，用了大部份时间来研究阐明立场的文件和同他的班子进行商谈。

本周，他将进入向第九十二届国会提出的国情咨文的最后润色阶段，这项咨文将概述政府在一九七一年的对内、对外政策方针。

预期，尼克松在作了某些修改后将在这届新的国会开始时再次提出这样一些建议：从一月一日开始增加社会保险建议；岁入分配计划，在第一年中也许把二十五亿美元重新拨给各州和各城市；以及这项计划所主要关心的家庭援助计划。所有这些社会问题法案在上届国会中都被否决了，从而使尼克松曾获得大事攻击议员的机会。

离开尼克松的别墅大约三条街远的地方，大约有五十名埃塞俄比亚的学生对白宫进行纠察活动，抗议他们所谓塞拉西政府“对厄立特里亚人民发动的野蛮战争”。

预料尼克松在十四日以前将一直呆在他在加利福尼亚南部的别墅。他将及时赶回华盛顿，以参加共和党全国委员会会议，预料这次会议将在本周末选举堪萨斯共和党人多尔为它的新主席。

【美联社圣克利门蒂十日电】大约有五十个自称是埃塞俄比亚学生会成员的人，今天在离尼克松总统的西部白宫的门口大约不到四百公尺远的地方布置了纠察线。

他们说，他们是在抗议“美国帝国主义”呆在他们的国家。